



PLAN 7

Votre partenaire pour la chambre de résident sans obstacle.



inclus aide à la planification

Avant-propos	02
Compétences	03
Partenaires	
Auforum AG	05
Keramik Laufen AG	07
Nosag AG	09
Poresta Systems	11
Schneider	13
Similor AG	15
Aides à la planification	
Sphère habitée	17
Séction de douche	19
Séction de wc	21
Séction de lavabo	23
Contact	25



Avant-propos

L'aménagement intérieur et l'équipement d'un centre de soins et pour personnes âgées constituent des facteurs décisifs pour la sécurité et l'autonomie de ses habitants. Ces éléments exercent également une forte influence sur l'efficacité opérationnelle et la satisfaction des collaborateurs. Une grande qualité de conseil et de matériel assure alors une planification pérenne. En plus des architectes, il est donc recommandé de faire appel à des spécialistes chevronnés et à des conseillers indépendants pour l'équipement complexe des sanitaires et des chambres des résidents. Cette planification doit avoir pour but d'aménager les pièces de façon optimale de sorte qu'elles soient adaptées aux personnes âgées (et aux personnes handicapées). Il s'agit ce faisant d'appliquer le principe attribué à l'architecte Ludwig Mies van der Rohe «Less is more» (Moins, c'est plus). L'instrumentalisation excessive des institutions de soins et pour personnes âgées mènerait à une sensation déplaisante d'être à l'hôpital et entraînerait également des coûts inutiles. Il est donc préférable que des spécialistes de l'équipement travaillent de façon coordonnée et gardent toujours une vue d'ensemble en plus de leur domaine d'action attribué.

Dans cet esprit, l'initiative de la coordination interentreprises de Plan 7 vaut la peine d'être saluée. C'est un pas dans la bonne direction.

Felix Bohn

Architecte diplômé EPF, ergothérapeute ES diplômé,
planificateur éclairagiste SLG certifié, gérontologue certifié INAG

www.wohnenimalter.ch

PLAN 7

6 compétences pour votre projet. Voici PLAN 7. Votre réseau pour des solutions sur mesure

Nous soutenons activement les investisseurs, les architectes, les planificateurs de salles de bains et les responsables d'institutions tout comme les groupements d'intérêts dans la planification et la réalisation des projets. Nous proposons un éventail sélectif de produits qui facilitent le quotidien des personnes cibles. Tirez profit de notre expérience de longue date dans la planification de bâtiments! Notre quotidien est empreint d'un même défi: allier fonctionnalité et esthétique. Nous sommes soucieux de satisfaire par nos produits les besoins de sécurité et de fiabilité qui se manifestent dans la salle de bains comme dans les zones de séjour, et ce avec discrétion et sobriété.

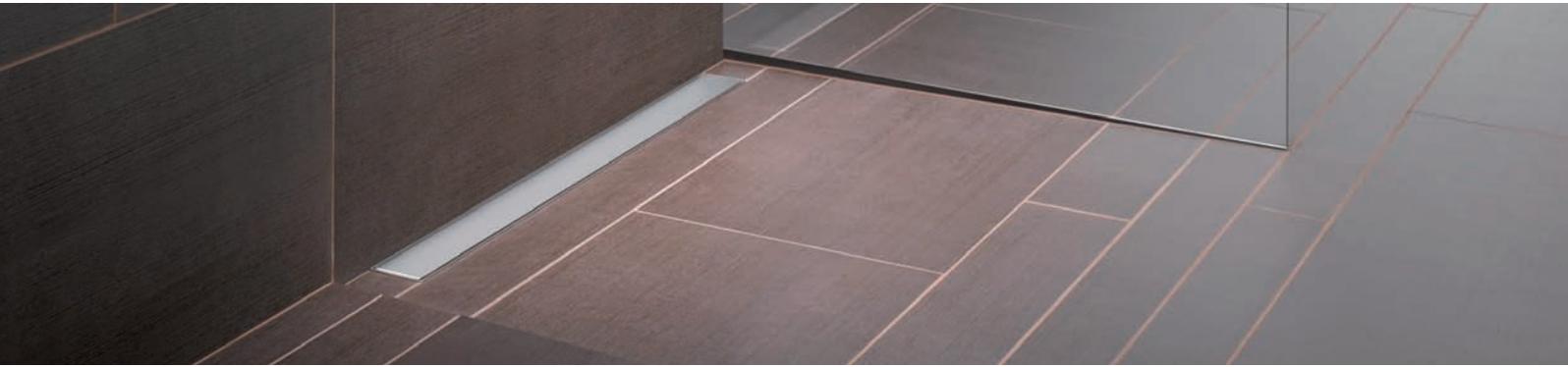
Aux pages suivantes, laissez-vous inspirer par nos produits pour, avec nos conseils, faire le bon choix qui vous permettra de concrétiser les conceptions qui sont les vôtres.



L'idée de Plan 7, consistant dans la mise sur pied d'une collaboration de divers prestataires dans le secteur du bâtiment, est judicieuse et elle simplifie à n'en pas douter les tâches de planification des instances de la construction»

E. Hirsbrunner
Domaine spécialisé Personnes âgées, CURAVIVA Suisse







AUFORUM
Beste Produkte für Pflege und Komfort.

Les aménagements intérieurs, en harmonie avec l'architecture et le personnel, influencent sensiblement l'atmosphère de chaque maison pour personnes âgées ou maisons de soins. Ils forgent l'image de marque en interne et vers l'extérieur tout en assurant le bien être, la sécurité des pensionnaires et du personnel avec un fonctionnement optimum et efficace.

Auforum en partenariat avec la société Mauser Care réalise les plans de tous les aménagements intérieurs, en assure la livraison et le montage.

Les possibilités d'aménagement s'étendent des chambres individuelles, salles de repos, de détente, cafétéria, salles du personnel soignant, restaurants, bureaux, accueil, réception, vestiaires, magasin, archives, etc.

Nos produits se démarquent par leur individualité, leur flexibilité d'agencement et leur très haut niveau de finition.

Nos conseils s'étendent à la globalité de votre projet et notre équipe de monteurs qualifiés travaillent dans le respect des délais.

Avec notre spécialiste, nous réaliserons avec efficacité vos souhaits d'aménagements au meilleur prix.

Auforum AG

Im Steinenmüller 2, 4142 Münchenstein

Tél: 061 411 24 24, mail: info@auforum.ch, Web: www.auforum.ch





LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

Keramik Laufen est spécialisé dans la production de salles de bains complètes. Cette entreprise suisse d'envergure internationale sise à Laufen dans le canton Bâle-Campagne produit de la céramique sanitaire et distribue par ailleurs des baignoires et receveurs de douche en acrylique et acier, des meubles de salles de bain ainsi que des accessoires de salles de bain.

C'est par la symbiose du design, de la qualité et de l'aspect fonctionnel que s'est forgée la personnalité de la marque suisse riche en traditions. La compétence de base de la société réside dans son savoir-faire en matière de fabrication de céramique. Depuis 120 ans la marque LAUFEN transforme le matériau ductile le plus ancien de l'humanité pour en faire des produits sanitaires pionniers – dans des installations ultra-modernes et avec la précision suisse légendaire. A partir de sa compétence de base en matière de céramique, LAUFEN a développé un savoir-faire concernant l'ensemble de la salle de bains, allié à un design haut de gamme.

En tant qu'entreprise suisse soucieuse de fabriquer des produits économisant la précieuse ressource naturelle que constitue l'eau, Keramik Laufen se sent obligé de protéger les cadres de vie naturels. C'est pourquoi nous attachons beaucoup d'importance à une production respectueuse de l'environnement.

La demande en solutions sans barrières dans la salle de bains est en constante augmentation. Mais, contrairement à autrefois, les solutions alliant confort et fonctionnalité dans un design harmonieux sont aujourd'hui recherchées. Keramik Laufen montre la voie avec les produits adaptés aux personnes à mobilité réduite des lignes de design Laufen pro et Moderna R. Laufen pro liberty et Moderna R offrent donc un degré élevé de confort dans une qualité suisse optimale et constituent une solution intéressante pour les hôpitaux, centres de soins et maisons de retraite.

Keramik Laufen AG

Wahlenstrasse 46, 4242 Laufen

Tél: 061 765 71 11, Fax: 061 761 29 22, mail: forum@laufen.ch, Web: www.laufen.ch





«Chacun a droit à une vie aussi facile que possible.»

Nous nous efforçons de refléter cette exigence dans nos produits. Notre quotidien est empreint d'un même défi: allier fonctionnalité et esthétique. Nous sommes soucieux de satisfaire par nos produits les besoins de sécurité et de fiabilité qui se manifestent dans la salle de bains, la douche et les WC, et ce avec discrétion et sobriété.

Forte d'une expérience de plus de 35 ans, la société Nosag AG développe, encourage, commercialise et installe des produits utiles pour les logements adaptés aux personnes âgées et handicapées.

Nous aidons activement les investisseurs et les entrepreneurs du secteur de la construction et de l'habitat, les architectes, les planificateurs de salles de bain et les responsables de la communauté, les groupements d'intérêts ainsi que les particuliers intéressés dans leurs travaux de planification. Nous proposons un éventail sélectif de produits qui facilitent le quotidien des personnes cibles.

Du plan d'ensemble à la salle de bains terminée. Profitez de cette prestation de service gratuite et contactez-nous.

NOSAG AG

Durisolstrasse 12, 5612 Villmergen

Tél: 056 419 19 00, mail: info@nosag.ch, Web: www.nosag.ch





Douche sans obstacles pour le confort de toutes les générations

Éprouvés depuis plus d'une décennie, nos systèmes de douches plain-pied Poresta® ont été installés plus de 400 000 fois jusqu'à présent.

Conçus prioritairement pour améliorer le confort des personnes qui utiliseront l'espace de douche, de nombreux systèmes offrent des solutions sans obstacles tout en préservant une grande liberté de conception. Outre les avaloirs ponctuels classiques, les espaces de douche peuvent également être réalisés avec un caniveau linéaire ou un drain de douche à fente.

L'espace de douche peut être conçu avec diverses formes de revêtements qui, tout en étant antidérapants, permettent également l'accès des fauteuils roulants.

Toutes les solutions de douches plain-pied Poresta® sont proposées avec les accessoires correspondants pour réaliser une étanchéité correcte et pour répondre aux exigences accrues de protection phonique selon SIA 181.

Notre équipe compétente de notre succursale à Hägendorf offre également des prestations de conseils in situ aux bureaux de planification, installateurs et revendeurs pour toutes les questions techniques.

poresta systems ag

Bachmatt 14, 4614 Hägendorf

Tél: 062 216 40 44, Fax: 062 216 40 43, mail: info-ch@poresta.com, Web: www.poresta.com





 **Schneider**
Your Daily Mirror

La société Schneider, dont le siège se trouve à Langnau am Albis, est issue d'une entreprise artisanale fondée en 1953. Aujourd'hui, les quelque 85 collaboratrices et collaborateurs des deux sites de production de Langnau a.A. et de Flums s'emploient à ce que la marque Schneider soit, en Suisse et dans le reste de l'Europe, critère de qualité, de fiabilité et de variété de production.

Nos innovations sont avant tout tournées vers le design et la fonctionnalité. L'utilisation de matériaux de première qualité, conçus pour une longue durée de vie, permet d'économiser des ressources en matériaux et énergie. Nous nous considérons comme partenaires de nos clients et garantissons, pour de nombreuses années, un service compétent.

Grâce à une technologie moderne, à de constantes innovations et à la spécialisation sur un segment de marché, nous entendons demeurer leader sur le marché suisse. Pour atteindre cet objectif, nous misons sur notre compétence acquise en 60 ans d'activité ainsi que sur notre volonté de considérer le changement comme une opportunité.

Pour les habitations de personnes âgées, nous recommandons les lignes de produits CARELINE et SPLASHLINE.

W. Schneider+Co AG

Neue Dorfstrasse 27, 8135 Langnau a.A.

Tél: 043 377 78 78, mail: info.ch@wschneider.com, Web: www.wschneider.com





Similor est une société de tradition suisse dont l'origine remonte à la fondation de la société Kugler Robinetterie SA en 1854. Aujourd'hui, Similor produit les marques de robinetterie arwa, Similor Kugler et Sanimatic pour le marché suisse et la marque de robinetterie Laufen pour le marché international.

Pour le développement de ses nouvelles gammes de robinetterie pour la salle de bains, la cuisine et les espaces publics, Similor collabore étroitement avec différents designers nationaux et internationaux.

Similor a révolutionné la production de la robinetterie avec le développement des cartouches de commande Ecototal et Ecototal+ qui ont respectivement été lancés en 1997 et en 2003. Leur régulateur d'eau chaude et de débit peut réduire la consommation d'eau et d'énergie jusqu'à 30%. L'atout supplémentaire d'Ecototal+ réside dans le fait qu'il évite la consommation involontaire d'eau chaude et ainsi d'énergie par la position de base du levier de commande pour l'eau froide.

La ligne de robinetterie arwa-clinic m est tout spécialement conçue pour répondre aux besoins dans le domaine médical et des soins. Le levier «clinic» à faible contact peut s'utiliser très confortablement avec le coude, le bras ou le dos de la main. Il est constitué d'une matière plastique facile d'entretien et résistante aux fissures et aux produits chimiques.

Par ailleurs, avec les robinetteries de lavabo et de douche sans contact à commande infrarouge de la marque Sanimatic, Similor propose une alternative idéale à la robinetterie à commande par levier.

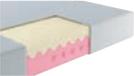
Similor AG

Wahlenstrasse 46, 4242 Laufen

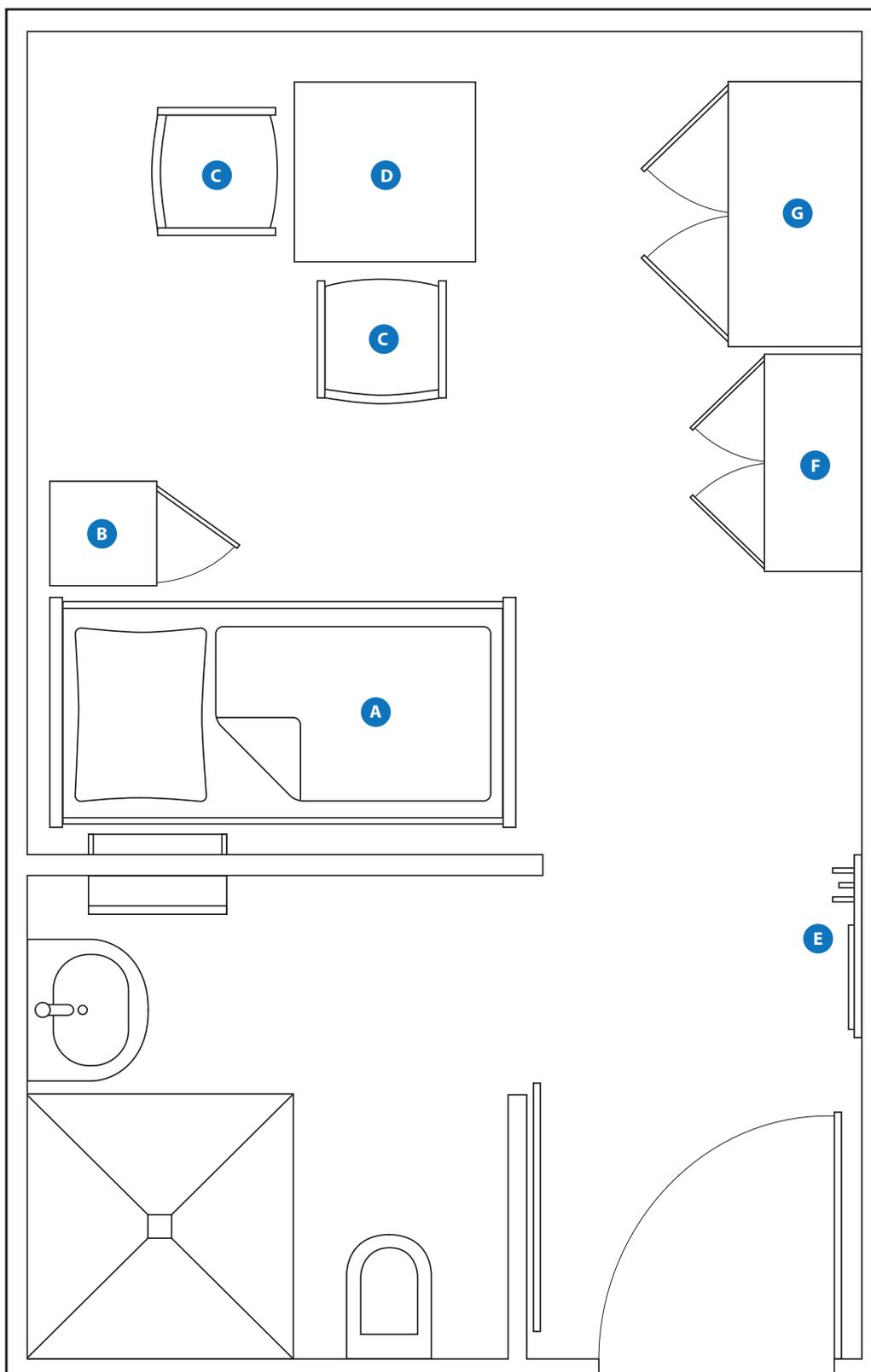
Tél: 061 765 73 33, Fax: 061 765 73 34, mail: info@similor.ch, Web: www.similor.ch



Aide à la planification Sphère habitée

	Entreprise	Produit	Article	Information	
A1		Auforum	Lit de soins	BC 400	Dimensions hors tout en mm : l 1030 L 2100 Plan de couchage en mm : 900 x 2000 Poids total admissible : 225 kg Poids max. du patient : 190 kg Réglage de la hauteur du plan de couchage : 380-830 mm
A2		Auforum	Lit de soins surbaissé	BC 500	Dimensions hors tout en mm : l 1030 L 2100 Plan de couchage en mm : 900 x 2000 Poids total admissible : 225 kg Poids max. du patient : 190 kg Réglage de la hauteur du plan de couchage : 240-710 mm
A3		Auforum	Matelas de soins	MC Visco	Haute adaptation du corps grâce à des zones aux épaules et au bassin Haute perméabilité à l'air grâce à des canaux d'aérations et diminution des pares vapeurs/ hauteur 14 cm/ face supérieure : 6 cm mousse viscoélastique/densité : 50/ dureté : 1,8 kpa/face inférieure : 8 cm mousse /densité : 45 / résistance : 4,0 kpa Dimensions 1 : 90x200 cm dimensions 2 : 87x 195 cm
B1		Auforum	Table de nuit	Série 50	Hauteur : env. 73 cm / Largeur env. : 47 cm/ profondeur : 48 cm Profondeur totale : env. 78 cm avec tablette sortie (Option) Poids : env. 35 kg
B2		Auforum	Table de nuit	Série 60	Hauteur : env. 86 cm / Largeur : env.54,5 cm/ profondeur : 45 cm Profondeur totale : env. 117 cm avec tablette de lit pivotée / tablette de lit : env.58x36 cm Réglable en hauteur : env. 73,5-111 cm, Poids : env. 40 kg
B3		Auforum	Table de nuit	Série 80	Hauteur : env. 87 cm / Largeur : env. 66 cm/ profondeur : 53 cm Profondeur totale : env. 118 cm avec tablette de lit pivotée / tablette de lit : env.58x36 cm Réglable en hauteur : env. 80-116cm Poids : env. 41 kg
C1		Auforum	Siège	STC10-10A	Siège sans accoudoirs Poignée dans la partie supérieure de dossier Largeur assise : 460 mm/ Hauteur totale : 940 mm Hauteur d'assise : 470 mm/ profondeur : 580 mm
C2		Auforum	Siège	STC10-1AK	Siège avec accoudoirs Poignée dans la partie supérieure de dossier Accoudoir avec pommeau Largeur d'assise : 580 mm/ Hauteur totale : 940 mm Hauteur d'assise : 470 mm/ profondeur : 580 mm
C3		Auforum	Siège	STC10-3AK	Siège haut dossier avec accoudoirs Poignée dans la partie supérieure de dossier Accoudoir avec pommeau Largeur d'assise : 580 mm/ Hauteur totale : 1080 mm Hauteur d'assise : 470 mm/ profondeur : 580 mm
D		Auforum	Table	TIC-800/800	Table carrée : 800x800 /hauteur : 750 mm Plateau de table 25 mm mélaminé Bordure ABS 2 mm Pieds carré 48/48 conique finissant 32/32 mm en hêtre Accessible en fauteuil roulant
E		Auforum	Garde-robis	Garde-robis Madera	Garde-robis en applique avec miroir, tringle à crochets, grands crochets pour manteaux et chapeaux, tiroir, support de cannes, Dimensions sur mesure
F		Auforum	Meuble bas	Meuble bas Madera	Réalisation individualisée avec pieds intégrés réglables, diverses possibilités de poignées
G		Auforum	Armoire	Armoire Madera	Réalisation individualisée avec beaucoup de détails utiles :Eclairage intégré/fermeture silencieuse/rangement pour personnel soignant/ garde-robis extensible/panier à sortie totale/système de verrouillage

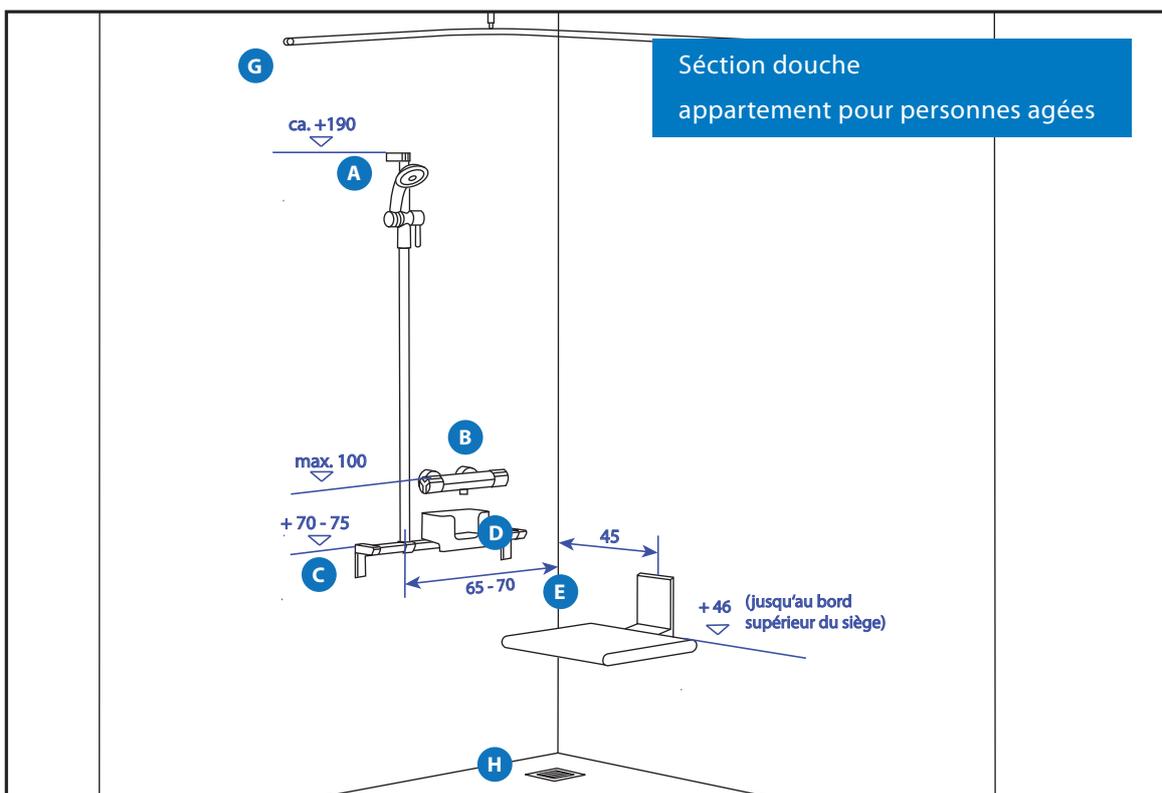
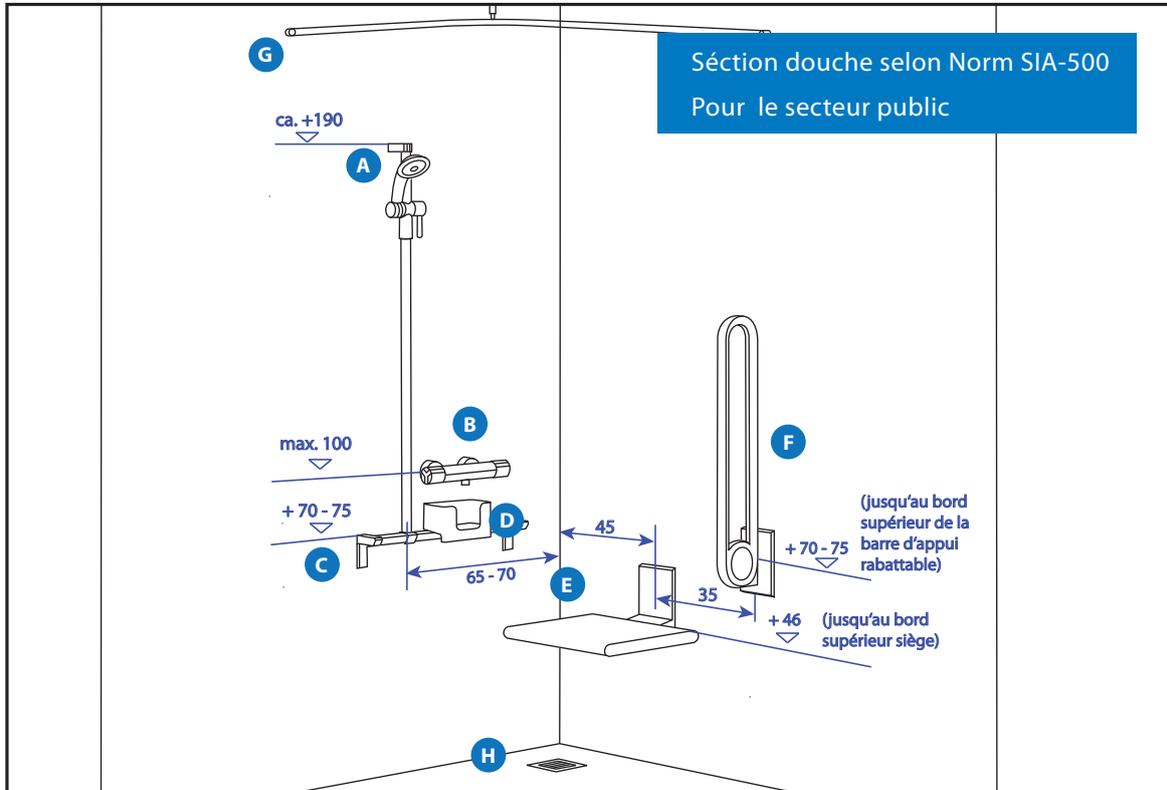
Aide à la planification Sphère habitée



Aide à la planification Séction douche

		Entreprise	Produit	No d'article	ST-Nr.	Team Nr.	Mésures (mm)
A		Similor AG	Set de douche AquaJet Multi pour 9.40078	5.04762.100.000		712 889	
B		Similor AG	arwa-clinic M / UP Mitigeur de douche encastré	9.40078.100.094	6321 417	712 388	
B		Similor AG	Simibox Corps encastré pour 9.40078	5.74007.000.000	6158 112	711 079	
B		Similor AG	arwa-clinic M Mitigeur de douche	9.40050.100.094	6321 423	712 385	
B		Similor AG	Thermofit Mitigeur de douche thermostatique	5.04350.100.000	6314 621	736 011	
C		NOSAG AG	Barre d'appui avec glissière de douche, 600 x 1200 mm avec support à rotule Cavere	ND1.6061.xxx	4721 740	585 605	1200 x 600
D		NOSAG AG	Tablette de douche Cavere	NDA.6114.xxx	4721 725	585153	110 x 75 x 210
E		NOSAG AG	Siège de douche rabattable Cavere	ND3.6100.xxx	4721 7550	585 610	380 x 450
F		NOSAG AG	Barre d'appui rabattable Cavere	NW2.6008.xxx	4721 763	585 577	850
G		NOSAG AG	Tringle pour rideau de douche fixation pour plafond Cavere	ND5.6101.xxx NDA.6805.xxx	4721 792 4721 797	585 625 585 628	900 x 900 500
H		Poresta AG	systèmes de douche BF KMK	22.000.15	1372 151	147 665	1200 x 1200
H		Poresta AG	systèmes de douche Slot	20.000.250	1372 710	147 021	1200 x 1200
H		Poresta AG	kit de protection sonore	18.800.010	1372 956	147 650	1200 x 1200

Aide à la planification Séction douche

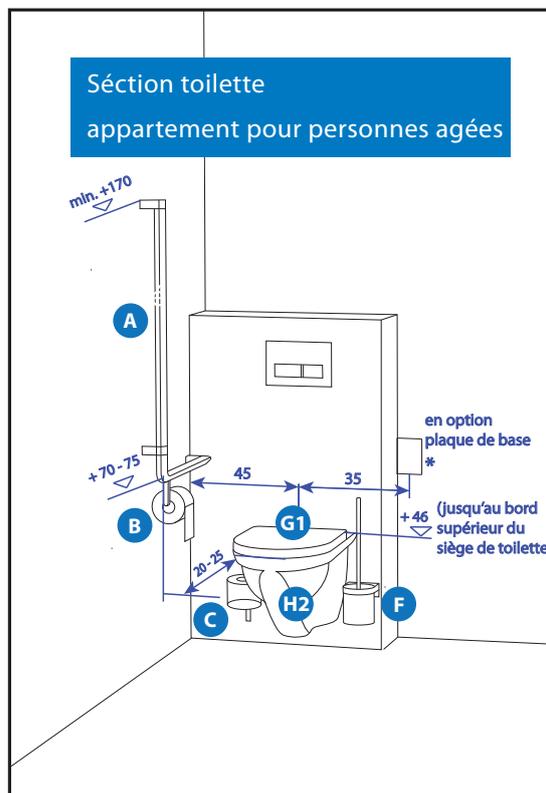
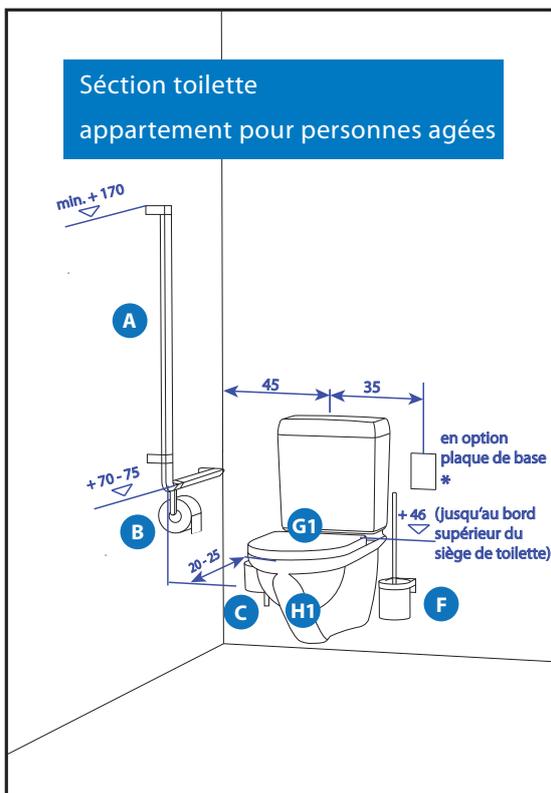
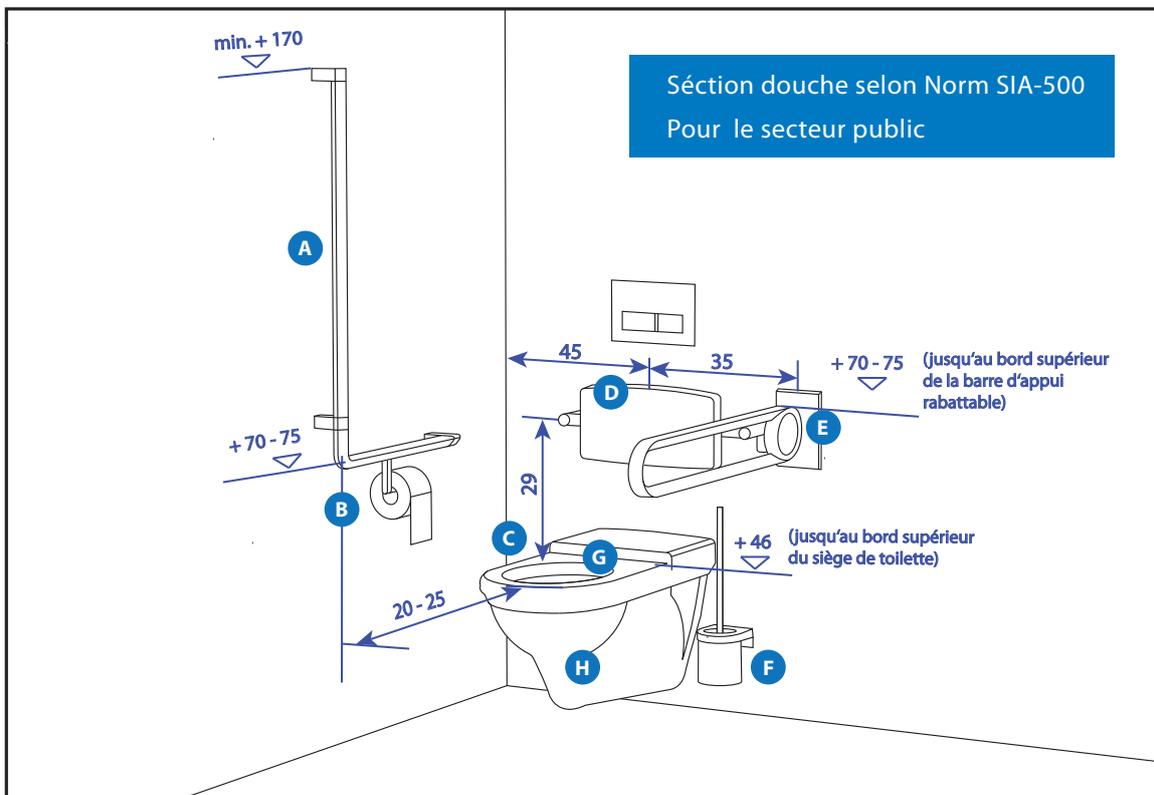


Conseil: N'oubliez pas les renforts en bois!

Aide à la planification Séction toilette

	Entreprise	Produit	No d'article	ST-Nr.	Team Nr.	Mésures (mm)	
A		NOSAG AG	Poignée de sécurité, gauche Poignée de sécurité, droite Cavere	NW1.6059.xxx.L NW1.6059.xxx.R	4721 723 4721 724	585 563 585 564	950 x 500 950 x 500
B		NOSAG AG	Porte rouleau pour poignée Cavere	NWA.6112.xxx	4721 764	585 570	
C		NOSAG AG	Porte rouleau de reserve Cavere	NWA.6201.xxx	4721 767	585 591	
D		NOSAG AG	Dossier Cavere (wird nur bei UP-WC benötigt)	NWA.6410.xxx	4721 757	585 587	530 x 400 x 200
E		NOSAG AG	Barre d'appui rabattable Cavere	NW2.6008.xxx	4721 763	585 577	850
F		NOSAG AG	ensemble brosse WC Cavere	NWA.6301.xxx	4721 768	585 592	
G		Keramik Laufen AG	Liberty siège sans abattant pour 820547 / 820954	898951	2112 479	351 567	
G1		Keramik Laufen AG	moderna R siège et abattant avec abaïssement automa- tique pour 820545 / 820541	893544	2111 885	351 575	
H		Keramik Laufen AG	moderna R liberty	820547	2111 847	342 007	700 x 360
H		Keramik Laufen AG	LAUFEN pro liberty	820954	2112 458	342 045	700 x 360
H1		Keramik Laufen AG	moderna R WC suspendu pour réservoir (Réservoir 826540, Team 361 201, ST 2111 887)	820545	2111 859	341 001	670 x 360
H2		Keramik Laufen AG	moderna R WC suspendu	820541	2111 849	342 003	560 x 360

Aide à la planification Séction toilette



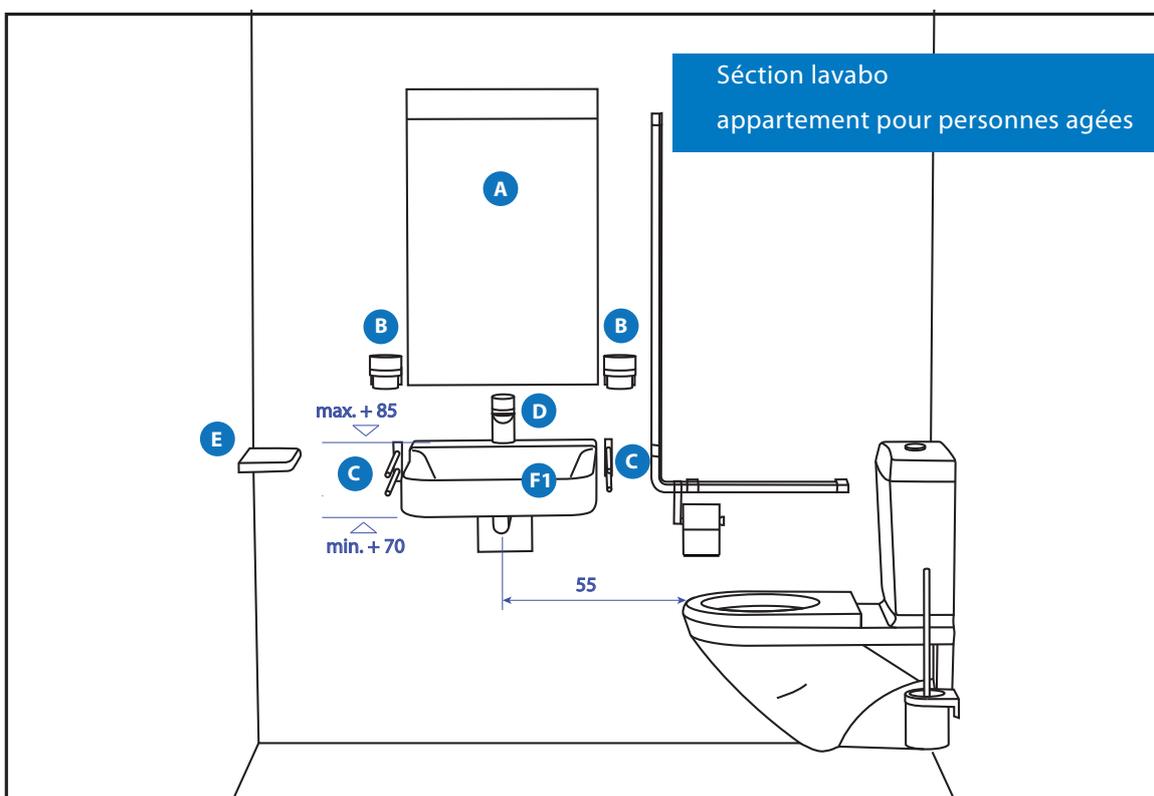
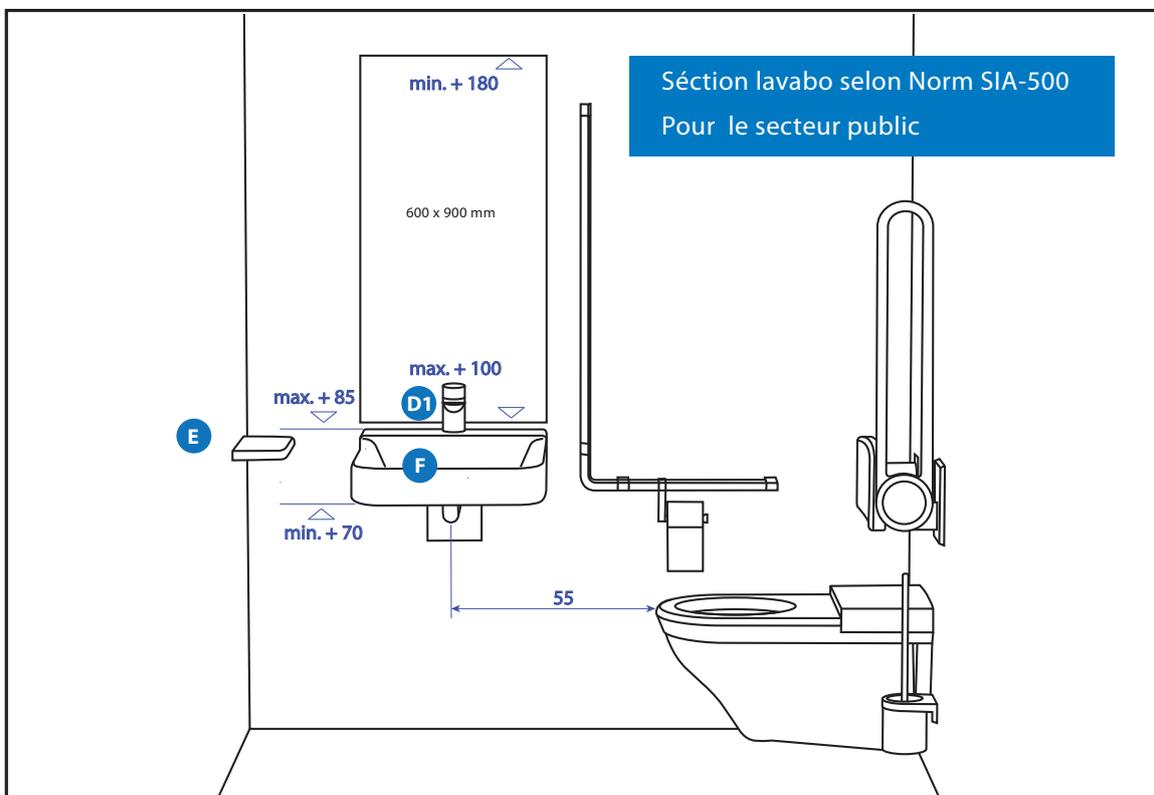
Conseil: N'oubliez pas les renforts en bois!

*** pour le wc-public, une barre rabattable est obligatoire!**

Aide à la planification Séction lavabo

		Entreprise	Produit	No d'article	ST-Nr.	Team Nr.	Mésures (mm)
A		Schneider	Armoire-miroir CARELINE WLS/HP/S 60/1/FL/L WLS/HP/S 60/1/FL/R	<i>Ainsi disponible sans distributeurs</i> 146.261 146.262	5121 321 5121 322	653 343 653 344	600 x 900 600 x 900
A		Schneider	Armoire-miroir CARELINE FLS/HP 60/1/FL S K/L FLS/HP 60/1/FL S K/R	<i>Ainsi disponible sans distributeurs</i> 145.563 145.564	5121 121 5121 122	653 353 653 354	600 x 800 600 x 800
A		Schneider	Armoire-miroir SPLASHLINE SPL 60/90/1/FL	103.065	5115 107	621 411	600 x 900
B		NOSAG AG	Porte-gobelet Cavere	NLA.6100.xxx		585 567	
C		NOSAG AG	Porte-serviette Cavere	NLA.6620.xxx			450
D		Similor AG	arwa-clinic M Mitigeur de lavabo sans vidage	9.40008.100.094	6321 454	712 398	A = 145
D		Similor AG	Infratronic-N Robinet de lavabo à com- mande électronique Pile 6V	7.71342.100.000	6724 235	812 217	A = 135
D1		Similor AG	Easytouch-N Robinet de lavabo Temporisation	7.71015.100.000	6724 232	813 176	A = 117.5
E		Keramik Laufen AG	Tablette	871541	2111 641	671 004	450 x 150
F		Keramik Laufen AG	Lavabo LAUFEN pro	814951		291 411	550 x 400
F1		Keramik Laufen AG	Lavabo Gallery	815172	2115 301	221028	470 x 380
F1		Keramik Laufen AG	Lavabo rehab	810603	3131 181	211 198	660 x 550
F1		Keramik Laufen AG	Lavabo LAUFEN pro liberty	<i>(Siphon encastré avec vanne d'évacuation et tuyau de trop-plein 110 mm, 893902)893902</i> 811953			650 x 550

Aide à la planification Séction lavabo



Conseil: N'oubliez pas les renforts en bois!

PLAN 7

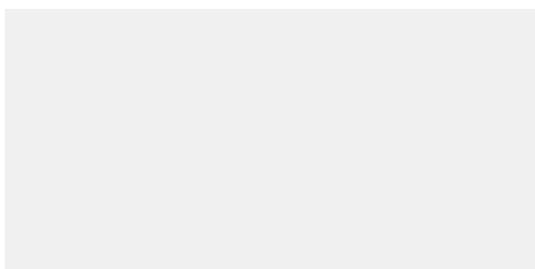
Demandez-nous conseil.

Nous soutenons activement les investisseurs, les architectes, les planificateurs de salles de bains et les responsables d'institutions tout comme les groupements d'intérêts dans la planification et la réalisation des projets. Nous proposons un éventail sélectif de produits qui facilitent le quotidien des personnes cibles. Tirez profit de notre expérience de longue date dans la planification de bâtiments! Notre quotidien est empreint d'un même défi: allier fonctionnalité et esthétique. Nous sommes soucieux de satisfaire par nos produits les besoins de sécurité et de fiabilité qui se manifestent dans la salle de bains comme dans les zones de séjour, et ce avec discrétion et sobriété.

Localité	5612 Villmergen
Tél.	056 622 6 777
Fax	056 622 4 777
E-mail	info@plan-7.ch
Web	www.plan-7.ch



présenté par:



PLAN 7

Tél. 056 622 6 777 / info@plan-7.ch / www.plan-7.ch